

1 жовтня 2026 року

Шановний учаснику програми Medi-Cal,

Можливо, ви чули про поточні зміни в правилах програми Medi-Cal у зв'язку з новим федеральним законом. Федеральний уряд обмежує обсяг послуг, що покриваються, для осіб з певним імміграційним статусом. Однак ваші послуги в межах програми Medi-Cal будуть збережені в повному обсязі.

Гарні новини! Ваші послуги в межах програми Medi-Cal будуть збережені в повному обсязі, тому що ви проживаєте в штаті California. Ваше покриття не буде припинено.

Програма Medi-Cal, як і раніше, покриває такі та багато інших послуг:

- Візити до лікаря та регулярні медогляди
- Екстрена та невідкладна медична допомога
- Догляд під час вагітності та засоби контрацепції
- Ліки, медичні товари та медичні аналізи
- Спеціалізована медична допомога
- Стоматологічні послуги, перевірка зору, окуляри та слухові апарати
- Допомога у сфері психічного здоров'я
- Догляд за стопами
- Лікування алкогольної та наркотичної залежності
- Транспорт для візитів до лікаря та для отримання ліків
- Допомога вдома, яка дозволить вам безпечно залишатися в своєму житлі

Зміни в порядку отримання медичної допомоги в межах програми Medi-Cal

Через зміни у федеральних правилах з 1 січня 2027 року ви більше не будете учасником плану медичного страхування Medi-Cal. Замість цього ви будете учасником "звичайну" програми Medi-Cal, яку також називають Fee-for-Service (FFS) Medi-Cal. "звичайну" програма Medi-Cal не означає, що платити будете ви.

Medi-Cal, як і раніше, оплачуватиме ваше лікування.

У межах "звичайну" програми Medi-Cal:

- Ви не будете учасником плану медичного страхування.
- Ви, як і раніше, зможете звертатися до будь-якого лікаря, клініки, лікарні або постачальника послуг, які приймають "звичайну" програму Medi-Cal.
- Замість картки плану медичного страхування ви використовуватимете свою картку Medi-Cal Benefits Identification Card (BIC), яку також називають картою Medi-Cal.
- Деякі послуги, що надаються виключно в межах планів медичного страхування Medi-Cal, будуть припинені, однак багато інших послуг залишаться без змін.

У грудні ми надішлемо вам ще один лист із додатковою інформацією про зміни, пов'язані зі "звичайну" програмою Medi-Cal, про порядок отримання медичної допомоги та про багато іншого.

Що вам необхідно зробити

- **Програмі Medi-Cal потрібна достовірна інформація, щоб допомогти вам зберегти покриття.** Будь ласка, переконайтеся, що ми маємо ваш **поточний імміграційний статус.** Місцеве окружне відділення Medi-Cal використовує цю інформацію, щоб допомогти вам отримати всі пільги, на які ви можете мати право. Окружне відділення може зв'язатися з вами, щоб запросити оновлену інформацію.

Якщо ваш імміграційний статус змінився, або якщо ви вважаєте, що в розпорядженні округу відсутні найновіші відомості, будь ласка, оновіть свою інформацію якомога швидше. Ви повинні надати оновлену інформацію про імміграційний статус до 1 грудня 2026 року.

Як оновити свою інформацію:

- Відвідайте сайт <https://benefitscal.com>.
- Зателефонуйте або зверніться особисто до свого окружного відділення Medi-Cal.
- Ви можете знайти своє окружне відділення тут: <https://dhcs.ca.gov/COL>.
- Ви також можете зателефонувати за номером лінії Medi-Cal Helpline



1-800-541-5555, якщо вам потрібна допомога в пошуку свого окружного відділення.

- Запитайте свого лікаря або персонал клініки, чи приймають вони "звичайну" програму Medi-Cal.
 - Якщо вам скажуть так, ви можете продовжувати звертатися туди.
 - Якщо вам скажуть ні, вам потрібно буде обрати нового лікаря, який приймає "звичайну" програму Medi-Cal.
- Ви можете обрати лікаря, який приймає "звичайну" програму Medi-Cal, наступними способами:
 - Зателефонувавши за номером лінії Medi-Cal Helpline 1-800-541-5555.
 - Використовуючи інструмент пошуку постачальників послуг Medi-Cal FFS <https://bit.ly/Medi-CalProviderLookup>.
 - Використовуючи онлайн-список постачальників послуг Medi-Cal FFS <https://bit.ly/Medi-CalProviderList>.
- Використовуйте свою картку Medi-Cal Benefits Identification Card (BIC), яку також називають карткою Medi-Cal, для отримання медичної допомоги починаючи з 1 січня 2027 року.
 - Якщо ваша картка BIC втрачена, викрадена або пошкоджена, зверніться до окружного відділення або відвідайте сайт <https://benefitscal.com> для отримання заміни.
- Відкривайте, заповнюйте та надсилайте назад будь-які листи, які ви отримуєте від Medi-Cal. Це допоможе вам продовжити та зберегти своє страхове покриття Medi-Cal. Якщо в повідомленні вас просять надати інформацію або виконати продовження, дайте відповідь до вказаного терміну. Якщо вам незрозумілий запит, зверніться по допомогу до місцевого окружного відділення Medi-Cal до настання встановленого терміну.

Запитання?

- Зателефонуйте за номером лінії DHCS Medi-Cal Helpline, щоб дізнатися, що покриває Medi-Cal: 1-800-541-5555.
- Зателефонуйте або зверніться особисто до свого окружного відділення Medi-Cal, якщо у вас є запитання щодо вашої справи: <https://dhcs.ca.gov/COL>.
- Для отримання детальнішої інформації перейдіть за посиланням: www.dhcs.ca.gov/Medi-Cal/Pages/changes.aspx.



- Запитання щодо цих правил надсилайте на електронну пошту:
ImmigrationPolicy@dhcs.ca.gov.
- У California Department of Social Services Immigration Services Bureau є список надійних неприбуткових організацій, які надають допомогу іммігрантам у штаті California:
<https://www.cdss.ca.gov/inforesources/immigration/contractor-contact-information>.

Ви можете отримати безкоштовну допомогу іншими мовами, а також в інших форматах, таких як великий шрифт, аудіозапис та шрифт Брайля. Зателефонуйте за номерами, вказаними у вкладці з мовних послуг, яка надійшла з цим листом.

Дякуємо,
Department of Health Care Services

